

BOLOGNA  
CHILDREN'S  
BOOK FAIR  
2024



Ángeles Vargas

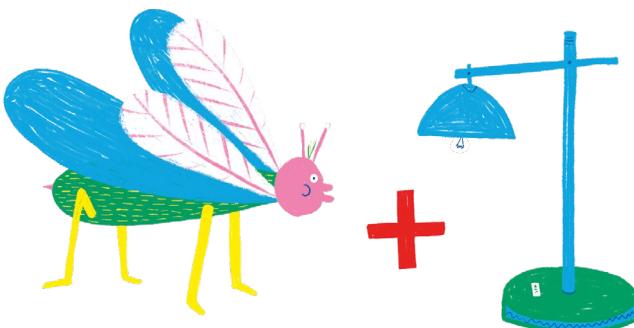
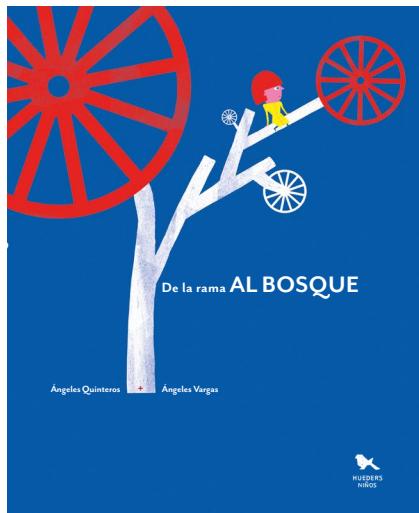
ILLUSTRATOR

# De la rama al bosque

From the branch to the forest

Mixing poetic registers with the idea of mathematical addition, this book plays with language, triggering a reflection on words and how they work: how many branches does it take to consider it a tree? And what about a forest? Is it true that with ten steps you already have a walk? That with two hands there is a handshake, but with four there is a ring-around-the-rosy?

**WINNING PROJECT  
OF THE BOOK AND  
READING FUND OF THE  
MINISTRY OF CULTURE  
OF CHILE 2023**



Abstraction,  
imagination, synthesis  
and composition, the  
mental processes that  
this book detonates to  
rediscover the elusive  
kinship of things.

Ink /Digital

Text: Ángeles Quinteros

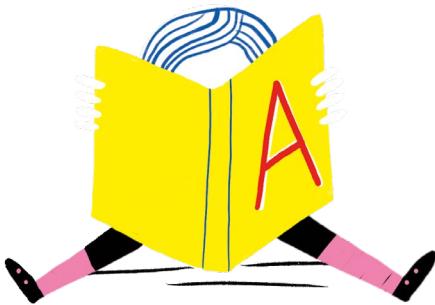
Hueders (Chile), 2024.

Thule Ediciones (España), 2024.

21 x 17 cm / Age 6+ / 48 pages

© Rights sold: Spanish , Catalán

NEW RELEASE 2024



# ¿Todo puede ser arte? un alfabeto visual

Can everything be art? A visual alphabet

Since prehistoric times, human beings have felt the urge to leave a mark on their surroundings. The reasons behind this have varied over time. In this book, besides fundamental concepts, great artists and visual art styles, you will find strange things. Art is constantly changing, and its definition remains open: whatever art provokes in us remains the only constant.



★ MARTA BRUNET NATIONAL  
PRIZE FOR CHILDREN'S  
LITERATURE 2022



Art excites us, art teaches us, art inspires us and makes us question things.



"Each decision made by the team in charge of this book denotes experience and care, valuing literary, paratextual and objectual aspects"

(Ministry of Cultures of Chile)

Collage

Text: Ángeles Quinteros

Escrito con tiza (Chile), 2022.

Planeta junior (México), 2023.

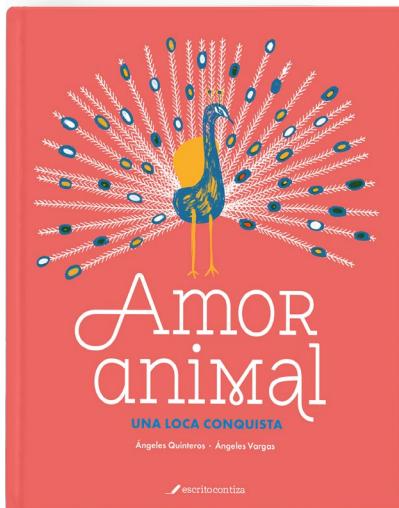
23 x 19 cm / Age 8+ / 80 pages /

© Rights sold: Spanish (Mexico, Central America, USA)

# Amor animal. UNA LOCA CONQUISTA

Animal love: A crazy conquest

We hug, kiss and cuddle when we are in love. We want to always be close to that special person and even surprise them with gifts. All these actions also take part in the animal kingdom, but not only that! Animals also present a range of endless strange behaviors that will leave you speechless: chases, choreographies and tricks are only some of the things animals do to flirt their mating partners in order to stay together.



Everything is indeed  
possible when it comes  
to love. Discover how  
animals flirt!



**WINNER OF THE IBBY  
CHILE COLIBRÍ MEDAL FOR  
THE BEST NON-FICTION  
BOOK 2020**

Ink and digital painting

Text: Ángeles Quinteros

Escrito con tiza (Chile), 2019.

Planeta junior (México), 2020.

23 x 19 cm / Age 8+ / 64 pages /

© Rights sold: Spanish (Mexico,  
Central America, USA), Chinese

# ¡Fiesta! CÓMO SE CELEBRA EN AMÉRICA

Party! How we celebrate in America

Fiesta! wants to celebrate the cultural richness that comes from the native people and from different migration processes that vitalize our continent. Along with an attractive design, based on illustrations and images, the objective is to contribute to a comprehensive education, developing the cultural heritage of little readers.



## \* WINNER OF WHITE RAVENS 2020

*"The informative texts and expressive, intensely vibrant illustrations in the primary shades of blue, yellow and red offer a wonderful entry point to learn about the rich traditions of the Americas"*  
(Internationale Jugendbibliothek)



Find out and  
celebrate the most  
interesting and  
beautiful festivals in  
America, a continent  
full of colors!



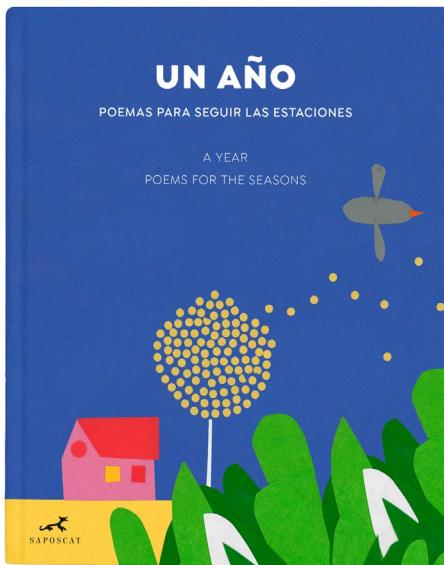
Ink and digital painting  
Text: Ángeles Quinteros  
Escrito con tiza (Chile), 2019.  
Planeta junior (México), 2020.  
23 x 19 cm / Age 8+ / 64 pages /  
© Rights sold: Spanish (Mexico,  
Central America, USA)

# Un año. POEMAS PARA SEGUIR LAS ESTACIONES

One year. Poems to follow the seasons

This beautiful book brings together short poems, made in the haiku style, about the little things that children experience in different seasons of the year. The fleeting beauty of the cycles of nature is fixed in postcards made with cut paper. Agile and delicate verses that open the visual imagination and the memories themselves

**A brief hymn to the beauty displayed by the cycles of nature, postcards that contain the surprise of those who see their details for the first time...**



★ WINNER OF CUATRO GATOS FOUNDATION AWARD 2019

★ WINNER OF BEST OF THE BOOK BANK AWARD 2022

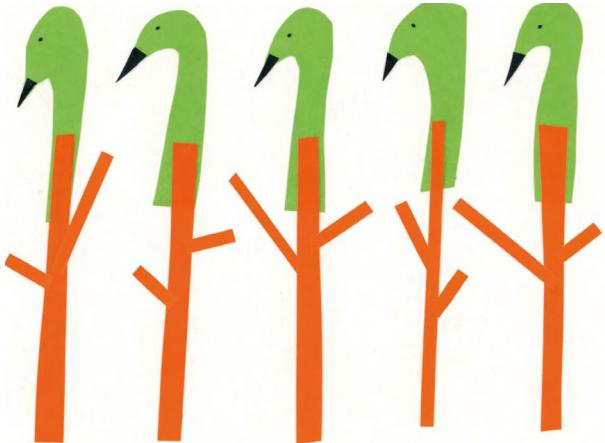
Collage

Text: Ángeles Quinteros

Edited in Chile y España (2018)

21 x 16 cm / Age 5+ / 40 pages /

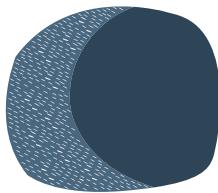
© Rights available for all languages



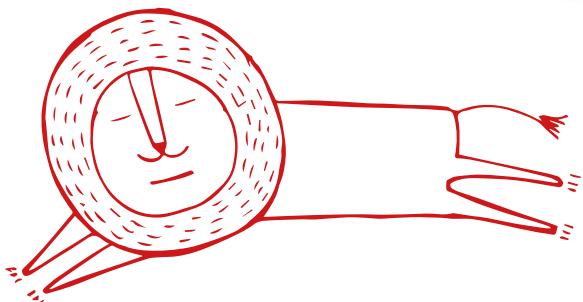
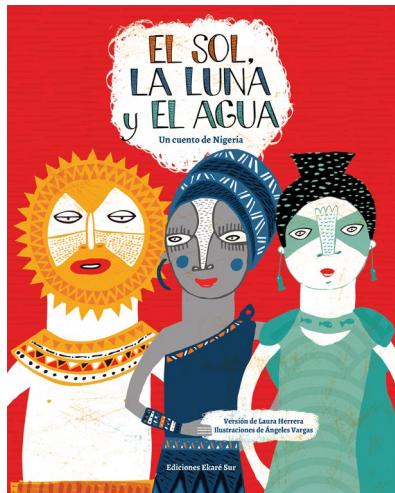
"The illustrations, made with cut-out colored paper, evoke Matisse's final stage and dialogue harmoniously with the synthesis of the texts. Small book of remarkable grace, simplicity and formal coherence"  
(Cuatro Gatos Foundation).

# El Sol, la Luna y el Agua

The Sun, the Moon and the Water.



The Sun and the Moon always go to play at Water's house. When will Water go to his friends' house? And what will happen when he goes to visit them? Laura Herrera's version of a Nigerian folk tale that includes some verses that can be set to music. Nigerian storytellers say that a story is always better if you add songs, rhythms and dances.



★ PREMIO THE WHITE RAVENS 2016.



Ink and digital painting

Text: Laura Herrera

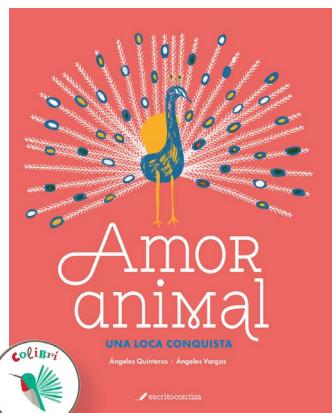
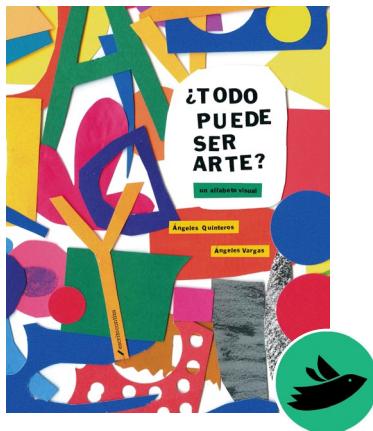
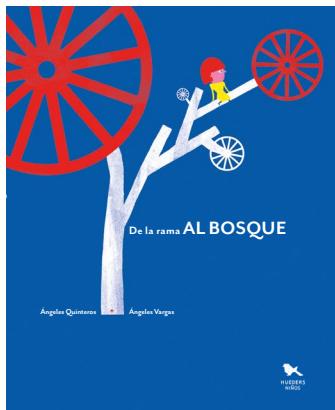
Ekaré Sur (Chile), 2015.

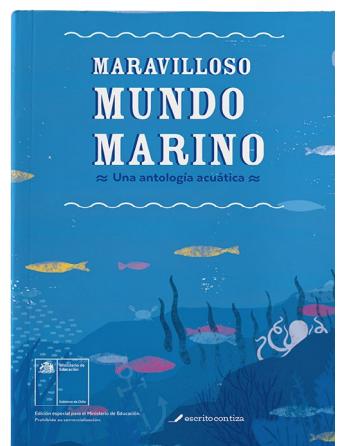
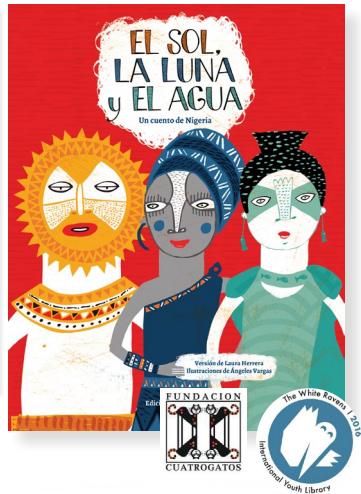
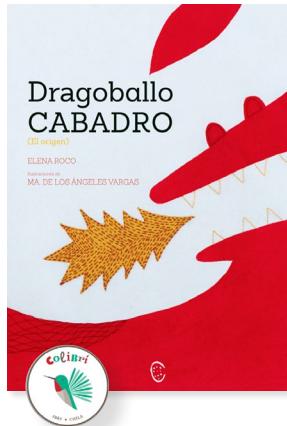
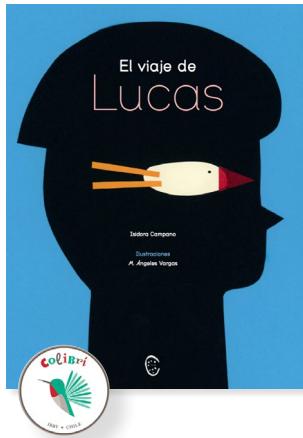
Ekare (Spain), 2016.

20 x 25 cm / Age 5+ /

43 pages /

# Libros \* Books \*





# \* Ángeles Vargas (1980) \*

Chilean illustrator and graphic designer. Her work has been published in Latin America, Spain and China. She has been selected for the White Ravens catalogue (2016, 2020), the Bratislava Illustration Biennial (2012), the Fundación Cuatrogatos (2016, 2019) and the IBBY Honour List 2009. In Chile, she was awarded with the Marta Brunet Prize (2022), the Amster Coré Prize (2013) and the IBBY Colibrí Medal (2012 and 2021). Her illustrations were part of the Golden Pinwheel 2018 exhibition and the 5th Latin American Illustration 2016. She currently lives in Angoulême, France.

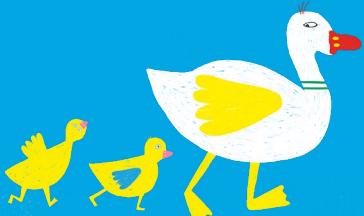
.....

Ilustradora y diseñadora gráfica chilena. Su trabajo se ha publicado en Latinoamérica, España y China. Ha sido seleccionada en el catálogo White Ravens (2016, 2020), en la Bienal de Ilustración de Bratislava (2012), Fundación Cuatrogatos (2016, 2019) y en la Lista de Honor IBBY 2009. Destacada en Chile con el Premio Marta Brunet (2022), el Premio Amster Coré (2013) y la Medalla Colibrí IBBY (2012 y 2021). Sus ilustraciones fueron parte de la muestra Golden Pinwheel Young Illustrator Competition 2018 y en el 5º Latin American Illustration 2016. Actualmente vive en Angouleme, Francia.



.....

Illustratrice et dessinatrice chilienne. Son travail a été publié en Amérique latine, en Espagne et en Chine. Elle a été sélectionnée dans le catalogue White Ravens (2016, 2020), à la Biennale d'illustration de Bratislava (2012), à la Fundación Cuatrogatos (2016, 2019) et dans la liste d'honneur IBBY 2009. A été remarquée au Chili avec le prix Marta Brunet (2022), le prix Amster Coré (2013) et la médaille IBBY Colibrí (2012, 2021). Ses illustrations faisaient partie de l'exposition Golden Pinwheel 2018 et de la 5e illustration latino-américaine 2016. Elle vit actuellement à Angoulême, en France.



BOOKS

[www.mangelesvargas.com](http://www.mangelesvargas.com)

mangelesvargas

hola@mangelesvargas.com

+ 33 06 15 27 37 74

Angoulême, France.

\* *De la rama al bosque* (Hueders, 2024 / Thule, 2024)

\* *¿Todo puede ser arte? un alfabeto visual*  
(Escrito con tiza, 2022 / Planeta Junior, 2023)

\* *Amor Animal: una loca conquista*  
(Escrito con tiza, 2019 / Planeta Junior, 2020)

\* *Fiesta! cómo se celebra en América*  
(Escrito con tiza, 2019 / Planeta Junior, 2020)

\* *Un año: poemas para seguir las estaciones*  
(Yekibud, 2020 / Saposcat, 2019)

\* *Maravilloso mundo marino* (Escrito con tiza, 2019)

\* *El Sol, la Luna y el Agua* (Ediciones Ekaré Sur, 2015)

\* *La vuelta al mundo en 100 textos* (Planeta Lector, 2013)

\* *Cuando menos te lo esperas* (Planeta Lector, 2012)

\* *El mundo sin* (Quilombo Ediciones, 2012)

\* *El viaje de Lucas* (Quilombo Ediciones, 2011)

\* *Dragoballo* (Quilombo Ediciones, 2011)

\* *Cabadro* (Quilombo Ediciones, 2011)

\* *Cosmogonías, Mitos chilenos sobre el origen del mundo*  
(Quilombo Ediciones, 2011)

\* *Animales y seres extraordinarios* (Editorial Planeta, 2011)

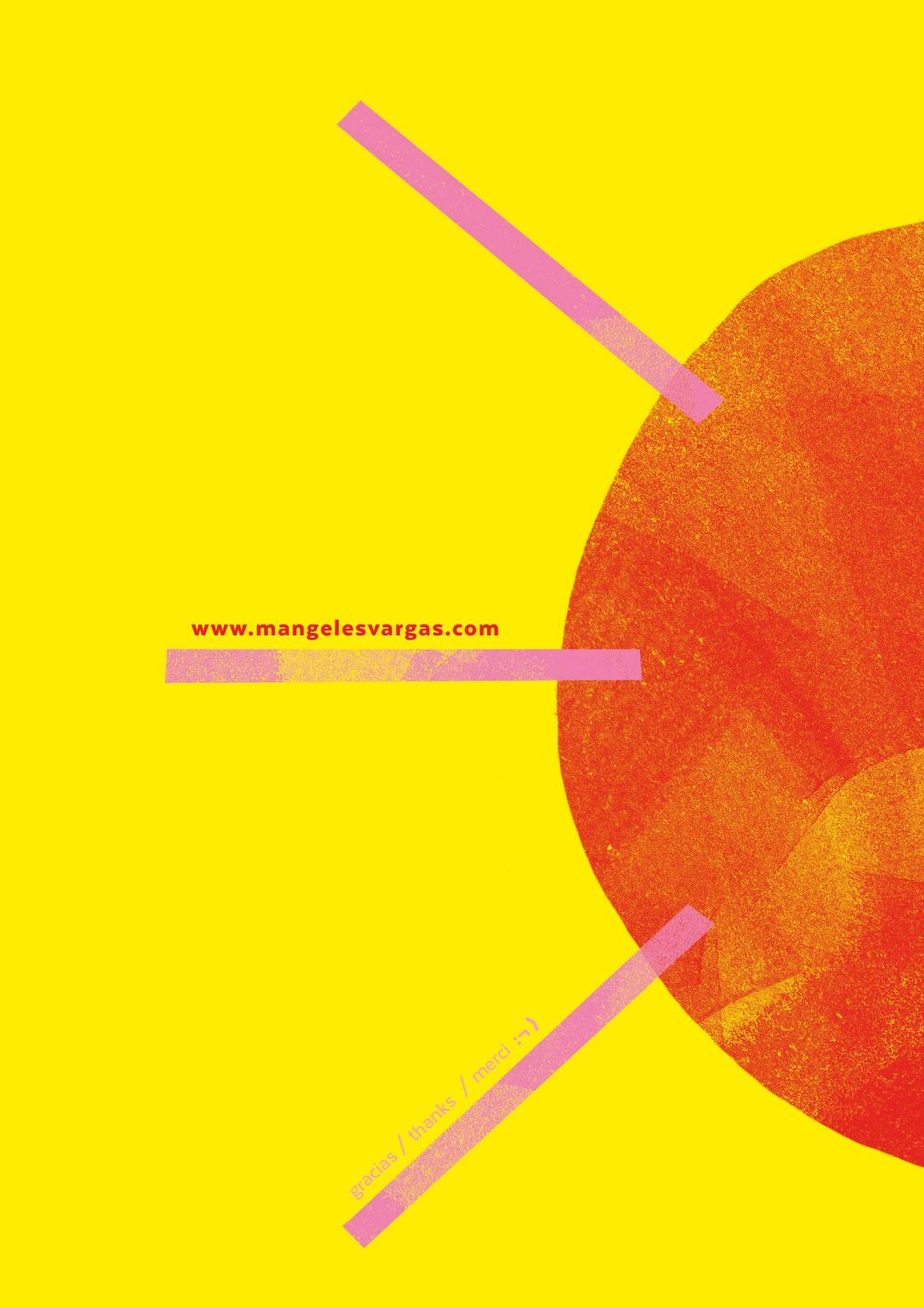
\* *Un, dos, tres, por mí* (Pehuén Ediciones, 2009)

\* *El Universo: Ciencia y Ficción. ¿Qué (no) te cuenten cuentos!*  
(Editorial Había una vez, 2008)









[www.mangelesvargas.com](http://www.mangelesvargas.com)

gracias / thanks / merci ↗